

RECHTE UND VERANTWORTUNGEN

➤ Interview

Unterschreiben Sie das Formular, beantworten Sie die Fragen und senden Sie es an Ihren Sachbearbeiter für Lebensmittelleistungen. Wenn Sie nicht das ganze Formular ausfüllen können, wird es trotzdem akzeptiert, solange Sie es unterschreiben und einen lesbaren Namen und eine Adresse angeben. Ihr Sachbearbeiter für Lebensmittelleistungen wird sich für weitere Informationen mit Ihnen in Verbindung setzen. Möglicherweise müssen Sie kein Interview mit Ihrem Sachbearbeiter durchführen. Sie können jedoch eins durchführen, wenn Sie möchten. Wenn Sie ein Interview durchführen müssen und dies nicht tun, führt dies zu einer Verzögerung oder einer Ablehnung von Leistungen. Sie sind dafür verantwortlich, einen neuen Termin für ein verpasstes Interview zu vereinbaren und erforderliche Bestätigungsinformationen vorzulegen.

➤ Wir prüfen Ihre Angaben

Angaben, die Sie uns gegenüber machen, werden bei Bundes-, bundesstaatlichen oder lokalen Behörden überprüft. Sie müssen Ihrem Sachbearbeiter für Lebensmittelleistungen die Wahrheit sagen. Sonst kann Ihr Fall abgelehnt werden und Sie können vor Gericht geladen und einer Straftat angeklagt werden. Wenn Sie für schuldig befunden werden, müssen Sie Lebensmittelleistungen, die Sie erhalten, aber nicht hätten erhalten sollen, zurückzahlen. Wenn dies das erste Mal passiert, können Sie für einen Zeitraum von 12 Monaten von dem Erhalt von Leistungen ausgeschlossen werden, beim zweiten Mal für einen Zeitraum von 24 Monaten und beim dritten Mal für den Rest Ihres Lebens. Wenn Sie falsche Angaben zu Ihrer Identität oder Ihrem Wohnort machen, um an mehr als einem Ort Lebensmittelleistungen zu erhalten, erhalten Sie für einen Zeitraum von 10 Jahren keine Lebensmittelleistungen. Wenn ein Anspruch für Lebensmittelleistungen gegen Sie geltend gemacht wird, geben wir Ihre Antworten und Ihre Sozialversicherungsnummern an nationale und bundesstaatliche Behörden sowie an private Inkassostellen weiter, um die Überbezahlung einzuholen. Alle Anspruchsverfahren werden streng durch die Richtlinien für Lebensmitteldienste unterstützt. Die Fristen oder Anforderungen der anderen Programme haben keinen Einfluss auf Ihre Lebensmittelleistungen. Ihrem Haushalt darf keine Lebensmittelunterstützung verweigert werden, weil Ihrem Haushalt Leistungen von anderen Programmen verweigert wurden.

➤ Ihre Angaben nachweisen

Sie müssen einige der Dinge, die Sie Ihrem Sachbearbeiter für Lebensmittelleistungen erzählen, nachweisen. Wir nutzen die Sozialversicherungsnummer jeder in Ihrem Antrag berücksichtigten Person, um die Angaben, die Sie uns gegenüber machen, zu überprüfen. Zum Beispiel prüfen wir bei der Employment Security Commission (ESC) Ihr Gehalt. Die Informationen auf diesem Formular und Informationen, die von anderen Quellen erhalten werden, können dazu führen, dass Ihre Leistungen eingestellt werden oder sich ändern.

➤ Strafverfolgungsbeamte

Bitte haben Sie Verständnis, dass die Behörde für Soziales und Familie entsprechende Informationen bereitstellen muss, wenn ein Strafverfolgungsbeamter die Adresse, die Sozialversicherungsnummern oder Fotos in Ihrer Akte anfordert, um beim Auffinden flüchtiger Straftäter oder Personen, die gegen Ihre Bewährungs- oder Hafturlaubsauflagen verstoßen, zu helfen.

(Vorderseite)

➤ **Missbrauch Ihrer Lebensmittelleistungen**

Wenn von einem Gericht befunden wird, dass Sie Lebensmittelleistungen verwendet haben, um illegale Drogen zu kaufen, erhalten Sie beim ersten Mal für einen Zeitraum von 12 Monaten keine Lebensmittelleistungen mehr und beim zweiten Mal für Ihr restliches Leben. Wenn von einem Gericht befunden wird, dass Sie Lebensmittelleistungen verwendet haben, um Schusswaffen, Munition oder Sprengstoff zu kaufen, oder dass Sie Lebensmittelleistungen im Wert von 500 USD oder mehr verkauft haben, erhalten Sie für Ihr restliches Leben keine Lebensmittelleistungen mehr. **Mitglieder, die vorsätzlich gegen die Regeln verstoßen oder kontrollierte Substanzen verkaufen, können möglicherweise bei dem ersten Vergehen für einen Zeitraum von einem Jahr, beim zweiten Vergehen für einen Zeitraum von zwei Jahren und beim dritten Vergehen permanent vom Erhalt von Lebensmittelleistungen ausgeschlossen werden. Außerdem kann eine Geldstrafe von bis zu 250.000 USD und/oder eine Gefängnisstrafe von bis zu 20 Jahren gegen Sie verhängt werden. Auf gerichtliche Anordnung können Sie Ihren Anspruch auf Lebensmittelleistungen auch für weitere 18 Monate verlieren. Wenn ein Gericht Sie für schuldig befundet, mit Leistungen in Höhe von 500 USD oder mehr gehandelt zu haben oder Schusswaffen, Munition oder Sprengstoff verkauft zu haben, verlieren Sie permanent Ihren Anspruch auf Lebensmittelleistungen.**

➤ **Staatsbürgerschaft**

Durch Unterzeichnung dieses Formulars bestätigen Sie, dass Sie und alle Personen, die Sie als anspruchsberechtigte Mitglieder in Ihrem Fall für Lebensmittelleistungen angegeben haben, US-Staatsbürger sind oder es ihnen gesetzlich gestattet ist, in den USA zu leben. Wir können den Staatsbürgerschaftsstatus jedes berücksichtigten Haushaltsmitglieds beim Immigration and Naturalization Service überprüfen.

➤ **Nichtdiskriminierungserklärung**

Gemäß nationalem Gesetz und den Richtlinien des US-Landwirtschaftsministeriums ist es dieser Institution untersagt, auf Grundlage von Abstammung, Hautfarbe, nationaler Herkunft, Geschlecht, Alter, Religion, politischer Überzeugung oder Behinderung zu diskriminieren.

Wenn Sie eine Programmbeschwerde wegen Diskriminierung beim Office for Civil Rights einreichen möchten, füllen Sie bitte das [Beschwerdeformular für Programmdiskriminierungen des US-Landwirtschaftsministeriums](#) (PDF) aus, das Ihnen online unter http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html zur Verfügung steht oder das Sie von jeder Niederlassung des US-Landwirtschaftsministeriums erhalten. Unter 1-866-632-9992 können Sie das Formular auch telefonisch beantragen. Alternativ können Sie auch einen Brief schreiben, der alle in dem Formular enthaltenen Informationen enthält. Schicken Sie uns Ihr ausgefülltes Beschwerdeformular oder Ihren Brief per Post an US Department of Agriculture, Director, Office of Adjudication, 1400 Independence Avenue, S.W., Washington, D.C. 20250-9410, USA, per Fax an 1 202 690 7442 oder per E-Mail an program.intake@usda.gov. Hörgeschädigte Personen oder Personen mit Sprachbehinderungen können das Landwirtschaftsministerium über den Bundesvermittlungsdienst unter 1 800 877 8339; oder 1 800 845 6136 (Spanisch) kontaktieren. Das Landwirtschaftsministerium der Vereinigten Staaten von Amerika ist ein Anbieter und Arbeitgeber, der die Chancengleichheit fördert.

➤ **Eine faire Anhörung bekommen**

Sie haben das Recht, um eine Anhörung zu bitten, wenn Sie der Meinung sind, dass Ihr Fall fehlerhaft ist. Sie haben 90 Kalendertage Zeit, um nach einer Anhörung zu bitten. Wenn Sie innerhalb dieser Frist nicht um eine Anhörung bitten, können Sie keine erhalten. Ein Haushaltsmitglied oder eine andere Person, zum Beispiel ein Anwalt, ein Freund oder ein Verwandter, kann Sie bei einer fairen Anhörung vertreten.

➤ **Eintragung ins Wählerverzeichnis für North Carolina**

Die Eintragung ins Wählerverzeichnis für North Carolina ist ganz einfach. Gemäß den Gesetzen des Bundesstaates müssen sich Wähler 25 Tage vor einer Wahl in das Wählerverzeichnis eintragen. Die Behörde für Soziales und Familie des Verwaltungsbezirks kann Ihnen mit den entsprechenden Papieren behilflich sein. Wenn Sie sich in das Wählerverzeichnis für North Carolina eintragen möchten, bitten Sie Ihren Sachbearbeiter um ein Formular für den Eintrag ins Wählerverzeichnis und bitten Sie ihn, Ihnen beim Ausfüllen des Formulars zu helfen, wenn Sie Hilfe benötigen. **Die Beantragung der Eintragung oder die Ablehnung der Eintragung ins Wählerverzeichnis hat keinen Einfluss auf die Höhe der Unterstützung, die Ihnen diese Behörde bereitstellen wird.** Wenn Sie Hilfe beim Ausfüllen des Formulars für den Eintrag ins Wählerverzeichnis benötigen, helfen wir Ihnen gern. Die Entscheidung, um Hilfe zu bitten oder Hilfe anzunehmen, liegt bei Ihnen. Sie können das Antragsformular zu Hause ausfüllen. Wenn Sie glauben, dass jemand Ihr Recht auf die Eintragung in das Wählerverzeichnis oder der Ablehnung einer solchen Eintragung, Ihr Recht auf Privatsphäre bei der Entscheidung, ob Sie sich eintragen möchten oder die Eintragung ins Wählerverzeichnis beantragen möchte oder Ihr Recht, Ihre eigene politische Partei oder eine andere politische Präferenz auszuwählen, beeinträchtigt hat, können Sie beim North Carolina State Board of Elections, PO Box 27255, Raleigh NC 27611-7255 oder unter der gebührenfreien Telefonnummer 1-866-522-4723 eine Beschwerde einreichen.

DSS-2435SRi (überarbeitet 9/14)
Wirtschafts- und Familiendienste

(Rückseite)